

Sy-li spěwał,
Pilne dželał,
Strowja će
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw spróeny
Napoj móeny
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Přez spař mérny
Čerstwosć da.



Njech ty spěwaš,
Swěrnje dželaš
Wśedne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočn ty.

Z njebjes mana
Njeh či khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokrew će!

F.

Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa šo kózdu žobotu w Ssmolerjez knihicžiszežerni w Budyschinje a je tam ja schtwórtlétne pshedpłatu 40 np. dostacž.

4. njedžela po tñjoch kralach.

Mat. 5, 7.

Ssu cžlowjekojo, kótrychž wutroba šo w nusy a w njesbožu stwierdžuje, a sažo drusy, kótrychž wutroba hakle w njesbožu šo smjehčuje a šo napjelnjuje s dobreczivoscžu a se žmilnoscžu. Hdyž šo my ſami praſhamy, hdy je naſcha wutroba pocžala džel bracž na zusej nusy, dha namakamy, ſo bě to tón cžaſ, hdyž běchmy ſami nusy a ſrudobu žiwenja ſhonili. Mjes tym, ſo běchmy ſami w nusy a dyrbjachmy wſchelaki tſchij njeſč, mžachmy ſebi myſlicž, kaf je tym woſko wutroby, tif ſu domapytani s horjom a njesbožom; my jich nusy ſobu cžujachmy a pomhachmy jim ſe žmilnej wutrobu. S wěstoſcu njeſčmy ſo pak hiſheže ženje kali, ſo žm̄y tajkim domapytanym žmilnoscž a luboscž wopokaſali. My wſchak ſo džiwacž njetrjebamy, ſo pſchi tym tež njedžak ſhonimy jako mſdu ſa naſchu dobročiwoſč, abo ſnanu tež njeſcheczelſtwo ſweta, a tola ſo pſches to nježmemy myſlicž dacž, tež dale ſo ſ luboſcu a žmilnoscžu po czerpjaſych horje bracž. Bože ſkónečko tola tež dale ſwěczi, hdyž tež mrócele je druhdy pſchikrywaja. Hdyž jeho wohrewaze pruhi tež jeno na pěſt a puſčinu ſwěcza, hdyž ženje žane ſelene ſtwielzo njebudže roſč, wono ſwoju cžoplotu tola tež na puſčinu ſczele. Abo hdyž jeho horzota jeno na lód trjechi, hdyž teho runja ženje žane ſelo njebudže roſč, dha jón tola ſ najmjeňsha roſhwětluje. Se ſwojej kraſnosću a rjanosću, kótraž nihdý njeſchecstanje, je nam tak Bože ſkónečko ſnamjo

ſa Božu luboſč, kótraž tež nihdý njeſwupadnje. Abo je dha Bóh ſwoje cžinjenje a ſadžerzenje cžlowjekam na pſchecživo hdy pſheměnił, hacž runje woni jeho hnadu a žmilnoscž tał husto wuziwaſa ſ liwkej a ſ tupej wutrobu a jemu jeho luboſč ſaplačza ſ hanjenjom a ſ njeſcheczelſtowm? Njeje dha wón pſhezo hnadny a žmilny a wot wulkeje dobroty? Duž poſladajmy jeno na naſcheho Boha a ſbóžnika Jeſom Chrysta a ſpomínmy na jeho luboſč a žmilnoscž, hdyž chzemy junfróč wuſtawacž, bližſhim pomožni a žmilni bycz.

Wopoſazmy pak luboſč a žmilnoscž woprawdze ſ cžistej luboſcu a ſ cžistej žmilnoscžu niz cžescze a ludži dla, tež niz dla naſcheho ſamžneho wuzitka. Hacž ſchtó tebje widži, tebje ſhwali, ſo tebi džakuje, mjes tym ſo ſy hubjenym a czerpjaſym pomožny a ſlužobny, na tym njeje nicžo ležane, jeno ſo pomhaſch a dobrotu cžiniſch ſ cžistej žmilnoscžu, a to je doſhaſaze. Taſki budžesč moħł rjez ſtudzeń, kótrejež woda ſo bjes pſhestacža horje žorli a ſemju w ſwojej bliſkoſci macža a plódnū cžini. Hdyž tež žane cžlowiſte woko ju njevidži a žadyn cžlowiſki rót ſo jej njedžakuje, Bože mózko tola nad njej wotpocžuje, a derje mózesch ſpokojom bycz, ſo jeno Bóh twojemu dobrotu a žmilnoscž cžinjenju pſchihlađuje. Spomínmy jeno na to, ſchtož tón ſenj ſraji wo tých, tif dobrotu cžinjo, ſo bychu wot ludži byli widženi a cžesczeni: woni maja ſwoju mſdu prjecž. Cžinm̄y to dobre, k cžemuž naſ ſutroba wabi, runje jako bychmy jo Bohu ſamemu cžinili, a wětmy jeno: ſchtož cžlowjekojo njewidža a njeſhonja, to wón widži, a

schtož ſo dobreho čini jenemu mjes jeho najmjenſchimi ſtwarzjenjemi, to Bóh ſam ſebi pſchizpiwa a na ſo počahuje. Wón pač tež njeſapomni, ſchtož je ſo jemu činiło a je džakowny a chze ſaplačicž. W tutej myſli rječnje Khryſtuſ naſch Knjeg:

„Sbóžni ſu čzi ſmilni, pſchetož woni ſmilnoſć doſtanu!“
Hamjeń.

Schtož ſo khwali, tón khwal ſo teho Knjega.

2. Kor. 10, 17.

Hlóš: Wojuj prawje, hdyž ta hnada —
Khwalce, khwalce ſej, ſchtož chzecze,
Božu ſmilnoſć khwali ja;
Po puczu wórumnym džecze,
Lepje dóndu ſ Knjegom ja.

Khwalce mudroſće ſo ſwojej,
Kíž je ſ hétow Kedara;
Ja ſo džeržu kruče ſ mojej,
Kíž mi ſ Khryſta wukhadža.

Ssylnoſć khwalce ſej kaž chzecze;
Po cžele ſym ſlaby ja,
W ružy pač mam wótre mječe
Wot ſwojego Sbóžnika.

Khwalce tež ſej bohateho,
Kíž je, piye ſ wjeſelom;
Khwali ſo tež, ſo mam wscheho
Doſć, hdyž džeržu ſ Jeſuſom.

Khwalce ſo tež nahladnoſće
Pſched ſwétom a pſched ludom, —
Rad ſo khwali njeſnatnoſće,
Ssym-li ſnaty pſched Bohom.

Khwalce tych, kíž twarja rjenje
Gſebi tudy pſcheytſi;
Rjeńſti dom — o woſchewjenje! —
Mi tam Jeſuſ natwari.

Khwalce wschaf ſej draſty rjane,
Waschu pychu džerawu;
Moje njeſkaža mi žane
Moju draſtu pſchichodnu.

Khwalce wobſbožerja luda,
Wém, ſo rěkam ſawjednik;
Mi je Bože ſlowo wuda,
Kíž je dał mi Wumóžnik.

Khwalce ſo tež ežaſnoh' ſboža! —
Wém ſo khwalicž týchnoſćow,
We kotrychž ſo duſche ſkoža
W nadžiji na Boha jow.

Njedaj, Božo, ſo ſo khwali,
Khiba jeno we kſhižu,
Hewač ſo ja hordy ſdalu
Pucža, kíž dže ſ ſiwiſenju.

Wo Knjegowej pomožy.

Něhdyn njebeſche khuda Wowczeřkez ſwójba hižom ſa zylý dolní džen ničo ſ jedži měla a tež džen předy jeno ſ nuſy ſwój hľod ſpoloſicž mohla. Tačo chzyc̄hu Wowczeřkez połni týchnoſće do koža hiž, hiſhcze poſdze jedyn pſcheczel ſ nim pſchiúdze, kotryž njebeſche doma žaneho měra měl, dokež bě w jeho wutrobje pſchego rěkało, ſo by ſchol a khudemu Wowczeřkej dar donjeſl. Wón to cžinjeſche. Tola dokež nochzysche runy pucž tu podpjeru ſwójbje dacž, ſo chzyla wona ſwój džak jeno temu Knjegę pſchinjeſč, běſche wón pjezhrimowſku papjeru do jeneje knihi połožil, kotruž pſchi woteñzenju Wowczeřkej da. Tón ſapołožk bórsh namaka; nuſy bě wotpomhane, a połna khwalby a džaka napſcheczo njebeſkemu Wótzej ſa jeho pomož ſo ta ſwójba ſ měru poda. Woſhebje bu macžerina wéra ſ tutej woſpietnej pomožu Božej jara poſhylnjenia. Pſchetož frótko předy, hacž tón pſcheczel pſchiúdze, běſche ſo wona, jako měſzačk jaſnje do jſtwicžki ſwéczeſche, ſ Wótzej wscheje hnady wołała, ſo chzyl wón, kíž we ſwětle kraſnoſće hydli, tola iich staroſezi a týchnoſezi wotpomhacž a nóz njewěry a nuſy wot nich wjacž.

Druhi fróčz mějachu čzi lubi ludžo jeno hiſhcze dwaj pjenježkaj we ſwojim ſamoženju. Njedžela bě, a starshej běſhtaj ſebi pſchedewſaloj, ſ Božemu blidu hiž. Połny wěry Wowczeřek ſ ſwojej žonje džesche: „Nó, macži, mój džemoj do domu teho Knjega a chzemoj ſwojej dwaj pjenježkaj jako naju ſcherjepatku jemu woprowacž; wón budže naju hoſczowacž pſchi ſwojim blidze, naju paſtý a kral, a budže tež dale pomhacž. Wſchitku ſwoju staroſć chzemoj na njeho čiſnycž!“ Tač wonaj tam džeschtaj, a tón Knjeg, kotremuž běſche jeju džecžaza dowérna myſl ſpodobna, woſchewi jeju duſchi ſ bohathym žohnowanjom a njebeſkym troſhtom a měrom. Tač poſhylnjenaj, wonaj Boži dom wopuschcziſchtaj. Lědy běſche Wowczeřek ſ njeho wustupiſ, dha pſchiúdze ſnaty ſ njemu a da jemu hrinu, kotruž běſche Wowczeřkej ſa jene dželo hiſhcze winoſth. Wot jeneho druhého, do kotrehož domu wón ſobu džesche, dosta poſruti khleba, a jedyn tsecži pſcheczel ſlubi jemu ſa jutſiſchi džen ſórž běrnov. Tač dha běſche to ſa tu khudu, ale twjerdze na Boži ſlubjenja twarjazu ſwójbu džen radoſće a džaka. — Porucž temu Knjegę ſwoje pucže a měj nadžiju ſ njemu; wón budže wſchitko derje cžinicž. Psalm 37, 5. Hdy by ty wěriła, ty by tu kraſnoſć Božu dyrbjala woſladacž. Žana 11, 40.

F.

W cžekim čaſiu.

Hdyž ſpěwař Alžaf w 77. pſalmje ſkorži: „Ja wopomnju w nožy ſwoje ſpěwanje a rěču ſe ſwojej wutrobu; mój duch woſhoni ſo (ſch. 7)“, dha je to jaſny a wěry wobras tajkeje wutroby, wot kotrejež je ſo Bóh wróčzo-ſezahny. Bjes ſpanja, bjes radý, bjes rěče, bjes troſhta: to ſu ſakladne čzahi jeho cžerpijenjow-połneje woſtejnnoſće. Hewač ſpěwař Alžaf tež w nožy ſtražowasche, haj wón tudy ſ wotpohladanjom na to ſpomina — ale ſajki roſdžel mjes něhdyn a nětko! Něhdyn jeho ſpěwanje wo Božej hnady a wěrnoſći pſches čihi nóz w radostnych ſyfach ſaklinčowasche; w tychle hubjenych nóznych ſtražach pač ſo jeho wočzi wotwrijenej džeržitej, jeho hubje ſtej němej (ſch. 5).

Tej tebi móže w tajkich hodžinach wſchitko, ſchtož běſche čzi hewač troſhtne a drohotne, pſched wočzi ſtupicž, ale wono ſwoju ſlužbu nječzini, wono ſo wobrasy — wſcho ſo čzi čorni pſched twojimaj wočzomaj, tež horý Božej hnady a ſwěry ſu ſo čzi do mhy ſawaliſe, a duž dyrbischi ſo ty woſhonjecž a ſa tym myſlicž: Budže dha tón Knjeg wěčnje ſastorčicž a žaneje hnady wjazy njewopokasacž (ſch. 8)? Haj, prawiza Najwyschſcheho móže wſchitko wobročicž (ſch. 11). Božo, twój pucž je ſwiaty (ſch. 14)!

F.

Na wobě wocži widžazy.

Wschitzh człowjekojo ſu wot pschirodzenja na wobě wocži ſlepi rodženi, t. r. węſo w duchownym naſtupanju. Wschém ma ſo hafle w dwojim pocžahu ſwěza nathlincz. Hewak człowjek čaſ ſiwenja w počanskej czémnoſći bludzi a ſkonečnje do węczneho ſtaſenja ſapadnje. Duž tebi, lubi czitarjo, Sswjath Duch, kotryž je w kſchelczijskej zyrki džekawý, tu prawu ſlužbu czini. Wón ma dwě jažnej plomjeni: ſakon a evangeli. Se ſakonjom wón tebi twoje czi hewak njeſnate hréchi, ſ evangeliom paſ tebi hewak potajnu hnadu Božu poſkaſuje.

Iſaak Newton, jedyn ſ najwjetſchich a najwucženichich pschirodophtnikow, kotryž běſche ſe ſwojimi dalokowidami njeſpſeměrjomne njebjeſke pschestrjeniſta pschephtowaſ a ſ tym mnohe wótromyſlne wunamakaſja czinił, na ſwojim ſmjerthnym ložu prajesche, ſo je wón dwě wulki węžy we ſwojim ſiwenju naſuknył: najprjedy, ſo je wón wulki hréchnik, a potom, ſo je Jeſuſ Khrystus hiſhce wjele wjetſchi Sbóžnik. Tón běſche potajkim psches Božu hnadu na wobě wocži k widženju pschishol!

Schtóž chze ſbóžne wumrjecz, dyrbi wumrjecz jako hréchnik a tola bjes hrécha, t. r. jako poſutny a tola wobhnadžený hréchnik.

F.

Stawisna Khrystuſkoweho čerćjenja.

9.

Khrystus psched Hannaſkom a Kajſaſkom.

Mat. 26, 57—63; Mart. 14, 53—65; Luk. 22, 54. 63—71;
Jan. 18, 12—14. 19—24.

Kotsiž Kneſea paſ večhu pojimali,
A Hannaſej prijodžy jeho dowjedžechu,
Kotryž pschichodny běſche Kajſaſowý
Man a tež měſchnik.

2. Lětža Kajſaſ paſ běſche wyschšchi měſchnik;
Radžil tbnžamy běſche židam, ſo by
Derje bylo to, hdý by jedyn człowjek
Sa lud ſo moril.
3. Wyschšchi měſchnik tam Kneſea napraſhesche
Nětk wo pohlow ſo jeho, kaž wo wucžbu. —
Jeſuſ wotmolwi jemu: Sa psched ſwětom
Sjawnje ſym rěčał;
4. W ſchuli, kaž w templu ja ſym wucžil pschedzo,
Hdžež ſo ſhadžuju jenak wſchitzh židži,
Nježo njeſkym ja ſradžu rěčał! Schtoha
Mje wo to praſhesch?
5. Praſhej ſamych tých, kž ſu poſlucharjo,
Schto ſym k nim rěčał; ſami, hlaſ! czi wjedža,
Schto ja rěčał ſym. — Taſko wón paſ tole
Praſhesche pěknje,
6. Blíſtu Jeſuſej jedyn ſlužobníkow
Wotloži hrubje jeho poſwarjejo:
Ssměſh ty měſchnilej taſle najwyſchſhemu
Wotmolwecz ſhrobly? —
7. Jeſuſ džesche paſ: Je-li ſle ſym rěčał,
Wopokaž, ſo ſle to je; ſym-li hinač
Prawje rěčał paſ, czechodla mje bijesch,
Czlowjecze wbohi?! —
8. Hannaſ pohlo paſ jeho ſwjasaneho
Na to Kajſaſej. — Czi paſ mužiž, kotsiž

Kneſea džeržachu, jeho wužměſchizy
Bijachu hrubje.

9. Skóſni pschirkwſchi jeho do woblicza
Bijachu jeho a ſo wobhoniachu
Hlupje žortujo: Schtó je, hudaj pěknje,
Kotryž cže dyri?! —

10. Wſchelke druhe tež woni wužypachu
Na njoh' hanjenje. — A hdý džen bě, starschi
Luda ſeňdžechu ſo a ſ měſchnikami
Wucženi w pižmje.

11. Na to psched radu jeho dowjedžechu. —
Wyschšchi měſchnizy paſ a starschi w radže
Falschne ſwědženje wſchitzh wužledžachu;
Chzedža joh' moricž.

12. Njeſamóža paſ jemu nježo dowjescz;
Runjež hacž falschnych wjele ſwědkow běſche,
Kotsiž ſwědžachu, tola na njoh' pschinjescz
Njeſamóža nježo.
(Pſchichodnje dale.)

Šhubjene wopifmo.

(Skónczenje.)

Próſtwy a ſylsy strachowaneje žony njeběchu podarmo. Džiwi wojazh buchu psches jejne žaloſčenje hnuči. Wonu muža ležo wostajichu, ſo dale njeſtarajo wo njeho, ale jeno ſa pjenjesami phtajo. Samkijene khamor a kſchinje buchu roſražene. Wſchě kaſheze buchu ſwutorhane. Wulki dubowy khamor, w kotrymž večhu po jich měnjenju pjenjesy ſkhowane, do kruchow roſrubachu, ſo by ſo žaneje khowanki jich wocžomaj njeſminylo. Mało wſchek na maſachu, ſchtož jich žadoſčiwoſcz ſpoſoſi. Hawtujo a ſantorjo ſkonečnje dom wopuszhejichu, kotryž večhu ſa někotre woſomki do města ſapuſčenja pschewobrocžili, a ſo do dwora wročichu. Tu kruwu ſ hródze wſachu a ju, do njeſe ſ mječzemi bijo, prjecz czérjachu, taſk jara hacž tež žona proſchesche, ſo byču jej poſlednje njeſne wobhedeſtvo wostajili.

Hdýž Khrystina do ſapuſčenje ſtwy ſastupi, ſo wona hróneho njeſporjada naſtróža, kotryž večhu rubježni wojazh ſa ſobu wostajili. Schath a draſta večhu jim wſate. Někotre tolerje pjenjes, kotrež večhu po ſupjenju khežki wysche wostale, večhu teho runja precž. Rjanyh wulki khamor w kruchach na ſemi ležesche. Poſleſhez a večhu ſ težakami rōſdréte, taſ ſo pjerja wó jſtwje woſolo lětachu. Tola žona na wſcho to njekežbowasche. Wona k ſwøjemu mužej khwatasche, kotryž hiſhce w czeſkej womorje na ſemi ležesche. Kucže do kuchinje po kſaſlo večeſche a ſ nim lubemu mužej czoło a wobliczo myjeſche. A ſajke wjeſzele! Sa někotre mjeñſchinu poſluſheny czežžy dyhajo ſ womorj wotueži.

„Bohu budž džak!“ žona wſcha ſbožowna ſawola, „Bohu budž džak, taſ ſy nam th ſ najmjeñſha wukhowanu!“

„Ssu prjecz, czi bjesbóžni rubježniž?“ ſo muž ſe ſlabym hložom praſhesche. „Ach, czeſho dla je nam Bóh to cžini? Njebe hižom doſež na jenym njeſbožu, kotrež je naſ podeschlo? Někto dyrbjachu naſ hiſhce wurubicž, někto ſym hubjeni kſudži proſcherjo.“

„Nočzemj mórečecz a ſadwělowacz“, Khrystina wotmolwi. „Je to Boža wola była, ſo je to taſ pschishol. Tón ſamý Bóh, kotryž je tole njeſbože na naſ poſlal, nam ſaſo ſ njeho wupomha. Hlowna węž je, ſo ſy ſiwi a ſtrowy wostal. Naschu kſudobu čzemj ſe ſczeſpnoſču ſujiſč. A ſawěſče dowěra k Bohu a

pilna dželawa ruka budžetej naň psched prošteřstwom wobar- nowacž."

Tak a hischeze ſ druhimi ſlowami ſwerna a pobožna man- dželska ſrudženeho a biteho muža troschtowasche. Potom mandžel- ſkaj ſapocžeschtaj, ſapuſčene wobydlenje trochu ſažo do porjada ſtojecž. Wěſo pschi tymle džele bjes ſylſow a žaloſczenja njewotenež. Uli jedyn kruč njebe njewobſchłodženj wostał. Šlu- bokej želnivoſežu ſwójba na ſnadnu nadobu ſħadowasche, kotrež bě hacž dotal tak lubo měla, a kotrež netko roſbita a roſražena psched njej ležesche.

Pod khamorowymi kručami ſehibowana papjerka ležesche. Kruža bě ju, na nicžo ſebi myſlo, ſběhnýl a ju wotewrili. Naj- předy piſmo na njej bjes ſedžliwoſeže čitasche. Tola čeho dla ſo na dobo jeho ližy ſ wjeſelioſežu čerwjenieschtej? Čeho dla ſo jeho wocži blyſchęſeſtej? Čeho dla ſo ſylſh wjeſelioſež ſ njej u- ronjachu? Čeho dla ružy, ſ kotrejuž jena liſtno džeržesche, hnuth ſ njebeju ſběhaſche? Hischeze njebeſche žaneho jeniečkeho ſlowęſka wuprajil. Tola džecži běchu jeho widžale a macž na njeho ſedžbnu ſčinile. Khrystina ſ ſwojemu mužej kħwatawſchi ſo praschesche: „Schto dha maſč? Bože dla, ſchto dha je ſo ſtało?”

Wotsje ſ wyſkažym hložom Kruža wotmolwi: „Kak njedophtomne ſu jeho ſudženja a njewuſledžomne jeho pucče. Khrystina! moja luba mandželska, wjeſel ſo ſo mnū! Džecži, juſkaſeze a radujče ſo! Bóh je nam pomhal, hdyž ſo teho njenadžijachm. Tu je wo- piſmo wo pječ ſybaž tolerjach, kotrež ſmū ſak dolho a podarmo phtali.”

A wopravdze běſche to wopiſmo. W nim ſ wulſim a jaſnym piſmom ſtejſeſche, ſo ſu pječ ſybaž toleř a daň w poſtajenym čaſku wróčo placžene. A pod wopiſmom běſche mjeno stareho Kaschpra Durinka ſ wulſimi njelephym, tola jaſnymi piſmikami widžecž. Po wſchém ſdacžu bě wone w khamorje ležalo a ſo ſadu kaſchczikow ſunylo. Móžno tež bě, ſo bě do tajneho kaſchczika, Kruži njeſnateho, ſhowane bylo. Mějcež džimich wojakow, kotrež běchu khamor roſ- rubale, běchu drohotne liſtno na ſwětlo pſchinjeſke. Boža ruka bě tu njewidomne ſobu ſluklowala. Š wjeſelioſežu plakajo ſo mandželskaj wobjimaſchtaj. Wjetſchej džecži, kotrež wopiſmowu wažnoſež ſnajeſchtej, wotsje juſkaſchtej. A tej mjeſtſeſche, kotrež wo wězy ničo njerofymjeſchtej, ſ towarſchnoſež ſobu wyſkaſchtej. Tola pschi wſchej wjeſelioſeži ſwójba džaka njeſapomni, kotrež bě Bohu winowata. Š ſo klasnywſchi Boha kħwalachu, kotrež bě wſchej muſh na tak džiwnie waſchnje kónz ſčinil.

Hischeze tón ſamh džen ſo Kruža ſ njeſwěrnemu ſužodej poda. Durink wulſej woči činjeſche, wopiſmo wuħladawſchi. Še ſkłodkoſkažym woblicžom powjeſez wo žohnowanym rubježniſtwje blyſchęſche. W ſwojej wutrobje ſo hórklo kaiſeſche, ſo bě nje- pſchecželskich jéſdných na Kružowym dom pôžlał. Njeſhwěra bě ſwojeho ſamhneho knjeſa biła. Muž, kotrež bě druhemu jamu rył, bě ſam do njeje padnył. Podpiſmo ſwojeho nana ſapreč ſiembažesche. A hdy by jo tež ſapreč chzyl, jemu to wjele pomhalo njeby, pſchetož wo wžy bě jich hischeze doſč ludži, kotsiž jo ſnajachu. Š prozeſa Durink pod tajlimi wobſtejnnoſežemi mało wuspēcha wočakowasche. Duž ſo roſkudži, Kruži namjetnycž, hacž ſměl jemu ſublo ſa tu ſamhnu placžisnu wróčo dacž, ſa kotrež bě ju pſchedewſał. A tutón, kotrež chzysche ſo wſcheho wadženja ſminycž, bě ſ tym rad ſpoſojom.

Hdyž běchu nětore dnj ſaſčle, Kružiž ſažo w ſwojim starym ſtatotu ſedžachu. Njetrjebamh drje wjeſelioſež předy tak czežko pruhowaneje a netko tak ſbožowneje ſwójby wopiſacž. Wſchitzh ſprawni ludžo ſo ſ nimi wjeſelachu, ſo bě wěrnoſež dobyła. Ženož Durink bě w ſwojej wutrobje ſ Bohom a člowjekami njeſpoſojom. A temu pſchindže, ſo ludžo wo wžy džen a wóſilcho jeho falschnoſež

ſažudžaču, ſ kotrejž bě ſo ſublo ſwojeho ſužoda ſmozoval. Běchu tež ludžo, kotsiž běchu jeho roſmołwu ſ njeſchecželskim nawjednikom widželi. Bóry ſo powjedanje roſſchéri a ſo tež powſchitkownje wěrjeſche, ſo bě Durink rubježnym wojakam pucž ſe Kružiž kħežžy pokaſał. Ludžo teho dla tak wotsje na pſcheradnika ſwarjachu, ſo teho wjazh wo wžy nječeřipjeſche. Š ſwoje ſublo pſchedawſchi do zuſeho kraja čehnjeſche. Tam je pječa nětore lěta poſdžiſho hubjeny kónz namakal. Kruža a jeho žona pak běſchtaj hischeze doſho w ſbožu a poſkoju žiwaſ. Bože žohnowanje w jeju domje bydlesche a tež na jeju džecži pſchindže. A woni dale dobrotu ſwérneho Boha kħwalachu, kotrež bě jim tak džiwnje pomhal a ſame njeſbože do ſboža pſheměnil.

Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

— Prjedawſchi minister je Schlieben, něhduschi woſkresny hejtman w Budyschinje, je khorosče dla wot ſwojeho ſaſtojníſtwa wotſtupił. Bohužel je ſo jeho khorosč w poſlednim thdženju jara pohórschila, ſo móže ſo najhórsche wočžakacž.

— Lubym ſſerbam móžemy ſ radoſežu ſjewicž, ſo ſo jutry ſažo nowa pſchihotowařna ſa ſeminar (präparanda) we Wojerezach wotewri. Duž maja ſtarſchi dobru ſkladnoſež, ſwojich wobdarjenych ſyñow ſa wucžerjow wuwucžicž dacž. Myh ſtarſchich nutrije na- molwjamy, ſo běchu ſwojich ſyñow, kotsiž ſu ſ temu kħmani, ſa- molwili, ſo běchu ſ temu pomhal, ſo běchu naſche ſerbſke pruske ſchule ſažo ſerbſkych wucžerjow doſtale. A to móža tež ſtarſchi, kotsiž ſamožicži njeſju. We Wojerezach ſu tunje penſije, wob lěto něhdže 400 hrivnow pſtacžaze, doſtač, A temu doſtanje kóždy wucžomz lětnje w pſcheréſſu ſtatneje podpjery wot 150 hrivnow, we padach woſebiteje potrjebnoſež ſamo hacž do 300 hr. podpjery.

— Kralowski provinzialny ſchulſki kollegij je ſa ludowe ſchule ſa lěto 1908 prósdniny tak poſtajil: Šutrowne prósdniny: Kónz ſchule 11. aprile; ſapocžat ſchule 24. aprile. Šwiatkowne prósdniny 5. junija, ſapocžat ſchule 12. junija. Větne prósdniny: 3. julija do 7. augusta. Maſhmiske prósdniny wot 3. do 12. oft. a hodowne prósdniny 23. dezembra do 4. januara.

Š Wochoſow. Nowy regenta braunschweigſkeho kraja, prýnž Jan Albrecht ſ Mellenburgſkeje, je wónzano poſtajil, ſo by kóždy duchowny evangelsko-lutherſkeje krajneje zyrkwe wſcho, ſchtož je ſo we woſadach ſtało a ſo ſtanje, napiſał do tak mjenowaneje woſadneje kħroniki. Hdy bħchm to w naſchich ſerbſkych woſadach tež pſhezo činili, by ſo wſchelake, ſchtož je pomnijecžahódne, ſa poſdžiſche čaſhy ſdžeržalo.

Š Wochožansku woſadu mějſeſche lěto 1907 wjazh tajſich wažnych podawkow hacž hewaſ druhé lěta. A jutram je ſ. farař Heinzka khorosče dla na wotpocžink ſchol a bóry po tym bu knjeſ A. Kħezeſ jako nowy farař ſapokajn. Wulki ſwjetdžen ſchel ſa zyli woſadu ſtolétny dopomjeniſki ſwjetdžen woſnowjenja Čeſlnjan- ſkeje zyrkwe. Pſchezo móže ſo na tón džen (27. oktobra) ſ wjeſe- loſežu a ſ džakom ſpominacž, na kotrež buchu tej hewaſ malej a kħudej zyrkwičžy tež kraſne daru (ſa wjazh dyžli 800 hr.) woprowane.

Powjescze ſ zyrkwiſkeho žiwjenja tež wſchelake, ſchtož je ſa- jimave, powjedaja. Mějachmy — džak budž Bohu — woſebje ſtrowe lěto. Semrjethych bě ſ zyła 20 (hewaſ druhdy wjele wjazh) a běchu mjes nimi jenož 4 džecži. Wot 16 dorofčených běchu 12 ſtarſchi dyžli 60 lět a najwjažy ſ nich běchu 70 lět abo hischeze ſtarſchi.

Narodžených bě 36 džecžatkov — 9 holzow a 27 hólzow. To budže — dali Boh — ſkoro male wójsko ſ naſcheje woſadu ſameje. Boh ſdžerž jím wſchém žiwjenje a daj jím wotroſež jako Božim džecžom, woſebje tež trójnīkam — tħiom hólzam ſbožowneje mačherje w Čeſlnom, kiž ma netko ſ wothladowanjom thich ſtrowych a čiſlých hólzatkow wjele prýz a staroſež.